



Слово раввина

«Боже, исцели ее!» (Числа 12:13) – умоляет Моисей, когда видит свою сестру Мириам, покрытую проказой. Он не спрашивает сначала: «Откуда это появилось у тебя?». И он не вникает в то, что эта сыпь – наказание Мириам за противостояние брату. Моисей не задается вопросом о том, что болезнь человек наносит сам себе. Сострадание вместо обдумывания. «Боже, пожалуйста, исцели ее!» Эта мольба Моисея стала одной из самых емких молитв Танаха, еврейской Библии.

В нашем представлении глубоко укоренилась мысль о том, что между болезнью и чувством вины может существовать связь: болезнь, как наказание за проступок. Конечно, мы знаем, что нездоровый образ жизни, неправильное питание, недостаточная физическая нагрузка или даже вредные привычки способствуют развитию болезней в организме. Но разве это повод отказывать в сострадании больному человеку? Или сдабривать визиты к больным утверждениями или ссылками на предполагаемые проступки? Или, наоборот, утешать вас тем, что болезнь есть выражение особого внимания Бога? Это то, что помогает человеку в момент его страдания?

В Талмуде рассказывается о раввине Хидже, который был очень болен. Он был уже настолько слаб, что уже не имел сил спрашивать о смысле своих страданий. Ни о предположении, что болезнь есть наказание за прошлые проступки, ни о мысли, что таким образом Бог выражает ему особую преданность. Его учитель, рабби Йоханан, пришел к нему, понял его отчаяние и сказал ему: «Дай мне свою руку». Рабби Хиджа пожал ему руку, а дальше означало это: «И он, рабби Йоханан, поднял его». Посреди страданий и отчаяния именно рука близкого помогла больному подняться и вновь обрести мужество жить дальше.

И далее продолжается рассказ Талмуда о том, что однажды учитель, рабби Йоханан, тяжело заболел и лежал безучастный ко всему происходящему. Затем его посетил его коллега, рабби Ханин, который отнесся к нему точно так же, как в предыдущей истории. Он пожал ему руку, и это сочувствие позволило больному снова встать. И затем Талмуд продолжает спрашивать: если это рецепт исцеления, то не мог ли рабби Йоханан исцелить сам себя? Разве все дело не в том, чтобы немного взять себя в руки, когда ты болен? Но ответ таков: «Заключенный не может освободиться из тюрьмы!». Рабби Йоханану помог не самоанализ или сила его ума, а присутствие другого человека, который принял его, пожал ему руку и поднял.

Сострадание, сопровождающее кого-то в невыносимой ситуации, — единственное, что помогает. Обвинения или всезнайство только усиливают одиночество больных и усугубляют страдания. Пусть и у нас всегда хватит сил и терпения быть опорой больным, чтобы они могли благодаря нам подняться.

Раввин Ulrike Offenberg желает вам хорошего лета, полного здоровья и радости.

Обзор июня месяца

Лекция о Марке Шагале

1 июня в сотрудничестве с обществом христианско-еврейского сотрудничества состоялась лекция г-на Hans-Georg Spangenberg об еврейском художнике Марке Шагале. В свойственной ему замечательной манере, он познакомил нас с этим знаменитым художником

Мы благодарим г-на Spangenberg за эту презентацию. Г-н Spangenberg является частью истории основания нашей общины. Мы помним неоценимую помощь и поддержку, которую он нам оказал. Он всегда желанный гость, и мы были очень рады снова встретиться с ним и в этот раз.

Шавуот и конкурс творожных изделий

После длительного периода ограничений, связанных с коронавирусом, в Шавуот синагога снова была заполнена. Чтение Торы было главной темой праздничного богослужения. Во время алиёт вся община собиралась на биме, как когда-то на Синае, чтобы послушать Десять Заповедей. Затем раввин Offenberg произнесла Изкор, молитву в память об умерших. После этого мы угостились многочисленными деликатесами, приготовленными Ларисой Дворцис и Марией Билау к празднику Шавуот: блинчиками и творожными пирогами. Большое спасибо! Мы благодарим также Дору и Валерия Богачик и Матвея Дворцис за их помощь.







На следующее утро мы снова собрались, взяв за отправную точку для разговора об откровении стихотворение «Голоса» израильского поэта Йоава Гиная. А потом мы вместе съели наши домашние конкурсные работы и пели песни маленькой Эле, которой это очень нравилось, и поэтому она просила, чтобы мы пели дальше. Нам очень понравилось, что мы провели все вместе этот замечательный праздник.

Ежегодное собрание участников

Наше ежегодное общее собрание состоялось 12 июня, и на нем присутствовало много людей. Члены правления сделали краткий отчет о своей проделанной работе и ответили на вопросы присутствующих. Протокол находится в бюро общины. Председатель Rachel Dohme поблагодарила всех членов правления за их работу в общине и вручила им цветы.

25-летие сообщества и концерт дуэта «Нефеш»

С большой радостью мы отметили 25-летний юбилей нашей общины. Первый председатель общины Rachel Dohme приветствовала многочисленных членов общины и гостей, в том числе мэра Sattler как представителя мэра Griebe и городской администрации г. Hameln, членов общества христианско-еврейского сотрудничества и фонда синагоги, представителей церквей и жителей г. Hameln. В своей приветственной речи Rachel Dohme напомнила, что вначале встретились люди, приехавшие из разных стран и культур, и они объединились благодаря иудаизму. Она поблагодарила всех членов общины за их разнообразную и преданную работу, которая обогащает жизнь общины в духовном, социальном и культурном плане. От имени членов общины Матвей Дворцис поблагодарил Rachel Dohme за многолетнюю работу в качестве председателя. Оба упомянули нашего многолетнего второго председателя Полину Пельц, без которой становление общины было бы невозможным. Раввин Ulrike Offenberг поделилась своими мыслями о праздновании 25-летия общины Hameln и помолилась об ее дальнейшем процветании. Завершил праздник концерт дуэта «Нефеш»: Марьян Абрамович в сопровождении на фортепиано Ольги Абдиссы исполнил еврейские песни, а присутствующие зрители с большой охотой подпевали. Мы хотели бы поблагодарить артистов и Центральный совет евреев за дружескую поддержку. После концерта мы угостились пирогами, печеньем, вином и маленьким халлами, приготовленными нашими женщинами. А на столах были разложены брошюры и книги, из которых гости могли получить информацию о жизни нашей общины. Спасибо всем, кто принял активное участие в подготовке и организации этого праздника.



Еврейская жизнь в июле и августе

Межрелигиозная женская встреча

В рамках проекта «Межрелигиозный диалог» мы приглашаем женщин на экскурсию в мечеть на Hunoldstr.. Утром 4 июля в мусульманской общине состоится межрелигиозная женская встреча. Мы рады, что эти встречи возрождаются после долгого перерыва и что у нас есть возможность обменяться идеями с христианками и мусульманками об их традициях и культурах.

Информационная встреча

Во второй раз мы предлагаем информационную встречу с социальным работником еврейской общины Hannover Маргаритой Суслович для украинских беженцев на тему «JobCenter-выплаты согласно § 24 закона об убежище». Мероприятие состоится 10 августа в 11:00.

Летнее махане для детей и молодежи

Мы рады, что пятеро детей из нашей общины примут участие в летнем махане (еврейском оздоровительном лагере). Программа будет насыщенной и разнообразной. Наша община и общество христианско-еврейского сотрудничества поддержали семьи своими пожертвованиями, чтобы все дети смогли принять участие в этом отдыхе. Такая программа позволяет детям познакомиться со сверстниками из других общин и укрепляет их еврейскую идентичность в долгосрочной перспективе.

Летняя пауза

Как вы заметили, этот бюллетень является двойным номером за июль и август. Это означает, что в июле и августе все занятия и курсы делают перерыв. В сентябре с новыми силами и в предвкушении Высоких Праздников мы вновь приступим к работе.

Скорейшего выздоровления

Кто благословил наших отцов Авраама, Ицхака и Якова, а также наших матерей, Сару, Ривку, Рахиль и Лею, пошли также благословение и исцеление всем нашим больным. Пусть они будут благословлены терпением и силой сердца, и пусть они наслаждаются полным выздоровлением тела и ума.



Пожертвования – Цедака

Мы искренне благодарим членов и друзей, которые поддерживают нашу общественную жизнь и строительство синагоги щедрыми жертвованиями. В этом месяце мы хотели бы особо отметить:

Werner и Helga Sattler, семья de Jong, администрация г. Hameln, семья Krasa-Meschede, Mrs. Lynn Magid-Lazar, Tatjana Meschede, общество христианско-еврейского сотрудничества за жертвования на махане и к 25-летию юбилею нашей общины, Ольгу Герр, г-жу Wojawski с 4. классом школы Tündern, г-жу Ruppert с 6 классом и г-жу Kleine с 5 классом Viktoria-Louise гимназии, г-жа Klein с религиозным курсом, г-жу Streicher-Tietz с религиозным курсом из Alverdisen, Ute Niedert, Ute Gibas, семью Dohme.

Да будут благословенны все, кто внес свои щедрые жертвования.

Соболезнование

Приносим глубочайшие соболезнования Тамаре Овсиевич и Светлане Гладченко в связи со смертью мужа и отца, нашего многолетнего члена общины Марка Овсевича. Марик был одним из основателей общины, был ключевым участником группы «Шалом» со своим сильным, красивым голосом. Он принимал активное участие в жизни нашей общины. Нам будет его очень не хватать, и мы будем всегда с любовью вспоминать его. На похоронах присутствовало много людей. Поминальное богослужение провела раввин Ulrike Offenberg.

Мы также хотели бы выразить наши искренние соболезнования семье Нины Синициной, которая скончалась 2 июня 2022 года после продолжительной болезни. Отпевание провел Владимир Песок. Да будут благословенны все, кто внес свои щедрые жертвования.

Годовщина смерти в июле–августе

Наталья Зайченко	01.07.2003 / 1 тамуза 5763
Сергей Евдокимов	21.07.2008 / 18 тамуза 5768
Inge Dickmann	16.07.2008 / 13 тамуза 5768
Владимир Заславский	29.07.2012 / 10 ава 5772
Михаил Хазанов	07.08.2020 / 17 ава 5780
Этя Лазер	16.08.2009 / 26 ава 5769
Эмилия Шеенкова	18.08.2020 / 28 ава 5780



Да будет сохранение памяти о наших умерших членах общины благословением для нас. Поминальную молитву Каддиш мы прочтем во время богослужения вместе с родственниками. Поминальные свечи можно приобрести в бюро общины.

Шалом,
ваше правление

Программа на Июль–Август 2022 • Тамуз–Ав–Элул 5782

Внимание! Фаина Пельц будет находиться в отпуске с 7.07. по 27.07.2022 г.
Ольга Герр будет находиться в отпуске с 21.07. по 05.08.2022

Понедельник, 4.7.	9:00	Межрелигиозная женская встреча. Мечеть, Hunoldstraße
Среда, 6.7.	18:00	Урок к главе Торы «Балак», через «Zoom»
Среда, 13.7.	18:00	Урок к главе Торы «Пинхас», через «Zoom»
Пятница, 15.7.	11:00	Завтрак для пожилых людей на тему «Вспомним о былом». 1 часть Ведет: Ольга Герр. При дружеской поддержке «Aktion Mensch»
Среда, 27.7.	18:00	Урок к главе Торы «Массаей», через «Zoom»
Пятница, 29.7.	17:30	Каббалат шаббат , в заключение киддуш
Суббота, 30.7.	10:00	Шахарит , в заключение киддуш
Среда, 3.8.	18:00	Урок к главе Торы «Хазон», через «Zoom»
Среда, 10.8.	11:00	Информационная встреча с социальным работником еврейской общины Hannover Маргаритой Суслович на тему: ««JobCenter-выплаты согласно § 24 закона об убежище».
Среда, 10.8.	18:00	Урок к главе Торы «Нахаму», через «Zoom»
Пятница, 12.8.	17:30	Каббалат шаббат , в заключение киддуш
Суббота, 13.8.	10:00	Шахарит , в заключение киддуш
Пятница, 19.8.	11:00	Завтрак для пожилых людей на тему «Вспомним о былом», часть 2. Ведет: Ольга Герр. При дружеской поддержке «Aktion Mensch»
Пятница, 26.8.	17:30	Каббалат шаббат , в заключение киддуш
Суббота, 27.8.	10:00	Шахарит , в заключение киддуш

Мероприятия вне общины

Понедельник, 4.7.	18:00	«Шана&Сана» . Жизненный цикл в иудаизме и исламе с раввином Offenberg и иман A.Reimann, через «Zoom»
Четверг, 7.7..	18:00	Путешествие во времени по еврейскому году «Месяц таммуз» . Раввин Offenberg рассказывает о традициях и праздниках Еврейского года, совместно с обществом «Встречи христиан и евреев», Нижняя Саксония, через «Zoom»
Пятница, 29.7.	14:55	Радиопередача „Шаббат шалом“ . Чтение Торы с раввином Offenberg NDR Info, Hameln, 99,9 MHz
Понедельник, 1.8.	18:00	«Шана&Сана» . Жизненный цикл в иудаизме и исламе с раввином Offenberg и иман A. Reimann, через «Zoom»
Пятница, 5.8.	14:55	Радиопередача „Шаббат шалом“ . Чтение Торы с раввином Offenberg, NDR Info, Hameln, 99,9 MHz

Российский

Jüdische Gemeinde Hameln e.V.

Mitglied der Union progressiver Juden in Deutschland

Mitglied der Weltunion progressiver Juden

Mitglied des Zentralrates der Juden in Deutschland

Bürenstrasse, Synagogenplatz 1, 31785 Hameln • Tel/Fax: 05151/925625

www.JGHReform.org • Email: jgh@jghreform.org

Geschäftsstelle: Neue Heerstraße 35, 31840 Hess. Oldendorf

Tel.: 05152/8374 Fax: 05152/962915

Email: racheldohme@jghreform.org

Sparkasse Weserbergland IBAN: DE47 2545 0110 0031 030380 BIC:NOLADE21SWB